

# **Bundesratsbeschluss über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 16. Mai 2004**

**(11. AHV-Revision; Anhebung der Mehrwertsteuer zu Gunsten  
von AHV und IV; Steuerpaket)**

vom 29. Juni 2004

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf Artikel 15 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976<sup>1</sup> über die politischen Rechte,  
nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 16. Mai 2004,  
nach Abweisung einer Beschwerde aus dem Kanton Zürich durch Entscheid vom 12. Mai 2004,

*beschliesst:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Änderung vom 3. Oktober 2003<sup>2</sup> des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (11. AHV-Revision)

Die Änderung ist vom Volk mit 1 634 572 Nein gegen 772 773 Ja abgelehnt worden (Beilage 1).

<sup>2</sup> Bundesbeschluss vom 3. Oktober 2003<sup>3</sup> über die Finanzierung der AHV/IV durch Anhebung der Mehrwertsteuersätze

Der Bundesbeschluss ist vom Volk mit 1 651 347 Nein gegen 756 550 Ja und von allen Ständen abgelehnt worden (Beilage 2).

<sup>3</sup> Bundesgesetz vom 20. Juni 2003<sup>4</sup> über die Änderung von Erlassen im Bereich der Ehe- und Familienbesteuerung, der Wohneigentumsbesteuerung und der Stempelabgaben

Das Bundesgesetz ist vom Volk mit 1 585 910 Nein gegen 821 475 Ja abgelehnt worden (Beilage 3).

<sup>1</sup> SR **161.1**

<sup>2</sup> BBl **2003** 6629

<sup>3</sup> BBl **2003** 6589

<sup>4</sup> BBl **2003** 4498

**Art. 2**

Dieser Erwerbsbeschluss ist mit der Zusammenstellung der Ergebnisse im Bundesblatt zu veröffentlichen.

29. Juni 2004

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Joseph Deiss

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (11. AHV-Revision) Beilage I

| Kantone | Stimmberechtigte |                         | Beteiligung              |       | Ausser Betracht fallende Stimmzettel |          | In Betracht fallende Stimmzettel | Ja      | Nein      |
|---------|------------------|-------------------------|--------------------------|-------|--------------------------------------|----------|----------------------------------|---------|-----------|
|         | Total            | davon Ausland-schweizer | Eingelangte Stimm-zettel | In %  | Leer                                 | Ungültig |                                  |         |           |
| ZH      | 814 951          | 15 045                  | 423 435                  | 51.95 | 3 151                                | 4 408    | 415 876                          | 161 809 | 254 067   |
| BE      | 686 750          | 10 178                  | 339 374                  | 49.41 | 3 075                                | 131      | 336 168                          | 103 222 | 232 946   |
| LU      | 238 654          | 2 685                   | 128 930                  | 54.02 | 1 097                                | 878      | 126 955                          | 46 958  | 79 997    |
| UR      | 25 539           | 251                     | 12 585                   | 49.27 | 163                                  | 209      | 12 213                           | 3 370   | 8 843     |
| SZ      | 90 372           | 944                     | 48 228                   | 53.36 | 354                                  | 859      | 47 015                           | 17 744  | 29 271    |
| OW      | 23 020           | 276                     | 11 842                   | 51.44 | 167                                  | 500      | 11 175                           | 4 032   | 7 143     |
| NW      | 28 453           | 295                     | 15 026                   | 52.80 | 210                                  | 220      | 14 596                           | 5 855   | 8 741     |
| GL      | 25 027           | 472                     | 10 621                   | 42.43 | 82                                   | 5        | 10 534                           | 3 730   | 6 804     |
| ZG      | 67 742           | 892                     | 37 656                   | 55.58 | 266                                  | 33       | 37 357                           | 14 781  | 22 576    |
| FR      | 165 509          | 2 499                   | 84 877                   | 51.28 | 713                                  | 546      | 83 618                           | 19 089  | 64 529    |
| SO      | 166 349          | 1 790                   | 85 523                   | 51.41 | 458                                  | 63       | 85 002                           | 25 008  | 59 994    |
| BS      | 115 518          | 4 606                   | 64 996                   | 56.26 | 571                                  | 22       | 64 403                           | 16 821  | 47 582    |
| BL      | 179 814          | 2 454                   | 93 797                   | 52.16 | 665                                  | 396      | 92 736                           | 26 485  | 66 251    |
| SH      | 48 076           | 996                     | 31 926                   | 66.40 | 1 430                                | 30       | 30 466                           | 10 344  | 20 122    |
| AR      | 36 159           | 711                     | 20 278                   | 56.08 | 144                                  | 18       | 20 116                           | 8 260   | 11 856    |
| AI      | 10 302           | 193                     | 4 341                    | 42.13 | 40                                   | 19       | 4 282                            | 1 967   | 2 315     |
| SG      | 291 947          | 4 540                   | 136 728                  | 46.83 | 653                                  | 30       | 136 045                          | 54 704  | 81 341    |
| GR      | 130 468          | 2 086                   | 57 569                   | 44.12 | 454                                  | 663      | 56 452                           | 18 111  | 38 341    |
| AG      | 365 763          | 4 489                   | 171 666                  | 46.93 | 907                                  | 74       | 170 685                          | 59 858  | 110 827   |
| TG      | 147 270          | 1 958                   | 67 209                   | 45.63 | 593                                  | 795      | 65 821                           | 25 658  | 40 163    |
| TI      | 199 628          | 5 667                   | 95 870                   | 48.02 | 1 713                                | 65       | 94 092                           | 23 453  | 70 639    |
| VD      | 375 250          | 8 963                   | 198 773                  | 52.97 | 1 473                                | 129      | 197 171                          | 57 960  | 139 211   |
| VS      | 190 467          | 2 346                   | 84 083                   | 44.14 | 687                                  | 162      | 83 234                           | 14 648  | 68 586    |
| NE      | 105 312          | 2 770                   | 60 511                   | 57.45 | 379                                  | 24       | 60 108                           | 12 604  | 47 504    |
| GE      | 221 351          | 10 958                  | 125 743                  | 56.80 | 1 098                                | 13       | 124 632                          | 32 679  | 91 953    |
| JU      | 48 382           | 1 325                   | 26 818                   | 55.42 | 204                                  | 21       | 26 593                           | 3 623   | 22 970    |
| CH      | 4 798 073        | 89 389                  | 2 438 405                | 50.82 | 20 747                               | 10 313   | 2 407 345                        | 772 773 | 1 634 572 |

Bundesbeschluss über die Finanzierung der AHV/IV durch Anhebung der Mehrwertsteuersätze

Beilage 2

| Kantone | Stimmberechtigte |                        | Beteiligung            |       | Ausser Betracht fallende Stimmzettel |          | In Betracht fallende Stimmzettel | Ja      | Nein      | Standesstimmen |        |
|---------|------------------|------------------------|------------------------|-------|--------------------------------------|----------|----------------------------------|---------|-----------|----------------|--------|
|         | Total            | davon Auslandschweizer | Eingelange Stimmzettel | In %  | Leer                                 | Ungültig |                                  |         |           | Ja             | Nein   |
| ZH      | 814 951          | 15 045                 | 423 703                | 51.99 | 3 022                                | 4 403    | 416 278                          | 152 306 | 263 972   |                | 1      |
| BE      | 686 750          | 10 178                 | 339 375                | 49.41 | 3 269                                | 124      | 335 982                          | 114 614 | 221 368   |                | 1      |
| LU      | 238 654          | 2 685                  | 128 903                | 54.01 | 992                                  | 893      | 127 018                          | 37 778  | 89 240    |                | 1      |
| UR      | 25 539           | 251                    | 12 615                 | 49.39 | 136                                  | 210      | 12 269                           | 2 986   | 9 283     |                | 1      |
| SZ      | 90 372           | 944                    | 48 297                 | 53.44 | 254                                  | 860      | 47 183                           | 11 523  | 35 660    |                | 1      |
| OW      | 23 020           | 276                    | 11 838                 | 51.42 | 118                                  | 499      | 11 221                           | 2 546   | 8 675     |                | 1/2    |
| NW      | 28 453           | 295                    | 15 029                 | 52.82 | 164                                  | 220      | 14 645                           | 3 177   | 11 468    |                | 1/2    |
| GL      | 25 027           | 472                    | 10 630                 | 42.47 | 74                                   | 2        | 10 554                           | 3 035   | 7 519     |                | 1      |
| ZG      | 67 742           | 892                    | 37 677                 | 55.61 | 194                                  | 29       | 37 454                           | 10 832  | 26 622    |                | 1      |
| FR      | 165 509          | 2 499                  | 84 763                 | 51.21 | 686                                  | 563      | 83 514                           | 19 988  | 63 526    |                | 1      |
| SO      | 166 349          | 1 790                  | 85 528                 | 51.41 | 444                                  | 66       | 85 018                           | 22 389  | 62 629    |                | 1      |
| BS      | 115 518          | 4 606                  | 65 012                 | 56.27 | 676                                  | 22       | 64 314                           | 25 273  | 39 041    |                | 1/2    |
| BL      | 179 814          | 2 454                  | 93 893                 | 52.21 | 720                                  | 406      | 92 767                           | 30 678  | 62 089    |                | 1/2    |
| SH      | 48 076           | 996                    | 31 930                 | 66.41 | 1 300                                | 31       | 30 599                           | 9 082   | 21 517    |                | 1      |
| AR      | 36 159           | 711                    | 20 350                 | 56.27 | 113                                  | 6        | 20 231                           | 6 099   | 14 132    |                | 1/2    |
| AI      | 10 302           | 193                    | 4 345                  | 42.17 | 29                                   | 15       | 4 301                            | 1 044   | 3 257     |                | 1/2    |
| SG      | 291 947          | 4 540                  | 137 023                | 46.93 | 559                                  | 29       | 136 435                          | 43 150  | 93 285    |                | 1      |
| GR      | 130 468          | 2 086                  | 57 637                 | 44.17 | 415                                  | 670      | 56 552                           | 15 746  | 40 806    |                | 1      |
| AG      | 365 763          | 4 489                  | 171 766                | 46.96 | 788                                  | 69       | 170 909                          | 48 064  | 122 845   |                | 1      |
| TG      | 147 270          | 1 958                  | 67 137                 | 45.58 | 507                                  | 799      | 65 831                           | 18 473  | 47 358    |                | 1      |
| TI      | 199 628          | 5 667                  | 95 867                 | 48.02 | 1 764                                | 58       | 94 045                           | 25 427  | 68 618    |                | 1      |
| VD      | 375 250          | 8 963                  | 198 783                | 52.97 | 1 592                                | 148      | 197 043                          | 73 198  | 123 845   |                | 1      |
| VS      | 190 467          | 2 346                  | 84 094                 | 44.15 | 731                                  | 180      | 83 183                           | 16 639  | 66 544    |                | 1      |
| NE      | 105 312          | 2 770                  | 60 572                 | 57.51 | 507                                  | 29       | 60 036                           | 17 834  | 42 202    |                | 1      |
| GE      | 221 351          | 10 958                 | 125 743                | 56.80 | 1 703                                | 13       | 124 027                          | 39 660  | 84 367    |                | 1      |
| JU      | 48 382           | 1 325                  | 26 791                 | 55.37 | 278                                  | 25       | 26 488                           | 5 009   | 21 479    |                | 1      |
| CH      | 4 798 073        | 89 389                 | 2 439 301              | 50.83 | 21 035                               | 10 369   | 2 407 897                        | 756 550 | 1 651 347 |                | 20 6/2 |

**Bundesgesetz über die Änderung von Erlassen im Bereich der Ehe- und Familienbesteuerung, der Wohneigentumsbesteuerung und der Stempelabgaben**

Beilage 3

| Kantone | Stimmberechtigte |                         | Beteiligung              |       | Ausser Betracht fallende Stimmzettel |          | In Betracht fallende Stimmzettel | Ja      | Nein      |
|---------|------------------|-------------------------|--------------------------|-------|--------------------------------------|----------|----------------------------------|---------|-----------|
|         | Total            | davon Ausland-schweizer | Eingelangte Stimm-zettel | In %  | Leer                                 | Ungültig |                                  |         |           |
| ZH      | 814 951          | 15 045                  | 423 962                  | 52.02 | 3 251                                | 4 418    | 416 293                          | 161 767 | 254 526   |
| BE      | 686 750          | 10 178                  | 339 365                  | 49.41 | 2 446                                | 124      | 336 795                          | 91 820  | 244 975   |
| LU      | 238 654          | 2 685                   | 129 029                  | 54.06 | 939                                  | 884      | 127 206                          | 49 399  | 77 807    |
| UR      | 25 539           | 251                     | 12 651                   | 49.53 | 128                                  | 204      | 12 319                           | 3 136   | 9 183     |
| SZ      | 90 372           | 944                     | 48 271                   | 53.41 | 287                                  | 860      | 47 124                           | 19 885  | 27 239    |
| OW      | 23 020           | 276                     | 11 853                   | 51.49 | 105                                  | 499      | 11 249                           | 3 802   | 7 447     |
| NW      | 28 453           | 295                     | 15 047                   | 52.88 | 168                                  | 221      | 14 658                           | 6 312   | 8 346     |
| GL      | 25 027           | 472                     | 10 634                   | 42.49 | 53                                   | 4        | 10 577                           | 3 540   | 7 037     |
| ZG      | 67 742           | 892                     | 37 693                   | 55.64 | 202                                  | 34       | 37 457                           | 16 122  | 21 335    |
| FR      | 165 509          | 2 499                   | 84 515                   | 51.06 | 708                                  | 560      | 83 247                           | 20 398  | 62 849    |
| SO      | 166 349          | 1 790                   | 85 535                   | 51.41 | 467                                  | 64       | 85 004                           | 27 057  | 57 947    |
| BS      | 115 518          | 4 606                   | 64 940                   | 56.21 | 729                                  | 17       | 64 194                           | 15 680  | 48 514    |
| BL      | 179 814          | 2 454                   | 93 965                   | 52.25 | 737                                  | 401      | 92 827                           | 27 784  | 65 043    |
| SH      | 48 076           | 996                     | 31 935                   | 66.42 | 1 296                                | 27       | 30 612                           | 11 731  | 18 881    |
| AR      | 36 159           | 711                     | 20 344                   | 56.26 | 132                                  | 6        | 20 206                           | 9 183   | 11 023    |
| AI      | 10 302           | 193                     | 4 334                    | 42.06 | 42                                   | 15       | 4 277                            | 2 060   | 2 217     |
| SG      | 291 947          | 4 540                   | 137 283                  | 47.02 | 630                                  | 26       | 136 627                          | 61 242  | 75 385    |
| GR      | 130 468          | 2 086                   | 57 655                   | 44.19 | 432                                  | 656      | 56 567                           | 16 057  | 40 510    |
| AG      | 365 763          | 4 489                   | 172 082                  | 47.04 | 761                                  | 75       | 171 246                          | 68 011  | 103 235   |
| TG      | 147 270          | 1 958                   | 67 138                   | 45.58 | 541                                  | 800      | 65 797                           | 30 219  | 35 578    |
| TI      | 199 628          | 5 667                   | 95 860                   | 48.01 | 2 513                                | 80       | 93 267                           | 31 514  | 61 753    |
| VD      | 375 250          | 8 963                   | 198 498                  | 52.89 | 2 174                                | 167      | 196 157                          | 68 235  | 127 922   |
| VS      | 190 467          | 2 346                   | 84 085                   | 44.14 | 781                                  | 176      | 83 128                           | 15 177  | 67 951    |
| NE      | 105 312          | 2 770                   | 60 476                   | 57.42 | 535                                  | 26       | 59 915                           | 17 073  | 42 842    |
| GE      | 221 351          | 10 958                  | 125 743                  | 56.80 | 1 544                                | 13       | 124 186                          | 39 447  | 84 739    |
| JU      | 48 382           | 1 325                   | 26 784                   | 55.35 | 301                                  | 33       | 26 450                           | 4 824   | 21 626    |
| CH      | 4 798 073        | 89 389                  | 2 439 677                | 50.84 | 21 902                               | 10 390   | 2 407 385                        | 821 475 | 1 585 910 |

